

REPORT ON EXECUTION OF SEARCH WARRANT

(Provincial Offences Procedure Act, S.N.B. 1987,
c.P-22.1, s.142(1))



FORM 48

RAPPORT SUR L'ÉXÉCUTION D'UN

MANDAT DE PERQUISITION

(Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales,
L.N.-B. de 1987, chap. P-22.1, art.142(1))

FORMULE 48

CANADA
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

CANADA
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

TO: The Provincial Court at _____
or the youth court at _____

DESTINATAIRE : La Cour provinciale à _____
ou le tribunal pour adolescents à _____

_____ (address of named court)

_____ (adresse de la cour désignée)

1. Attached is a copy of a search warrant which was executed at _____ a.m./p.m. on the _____ day of _____
2. The following item(s) was (were) seized: (*State "none" if applicable. Attach a list if space is insufficient. If any items seized were not described in the warrant, identify them separately and state your grounds for believing that they are items of evidence or items to which paragraph 136(1)(c) or subsection 136(2) of the Provincial Offences Procedure Act applies.*)

1. Ci-jointe, une copie d'un mandat de perquisition qui a été exécuté à _____ h, le _____
2. La(les) chose(s) suivante(s) a(ont) été saisie(s): (*Citer « aucun » s'il y a lieu. Y joindre une liste si l'espace fourni n'est pas suffisant. Si des choses saisies ne sont pas décrites dans le mandat, identifiez-les séparément et indiquez les motifs pour lesquels vous croyez qu'elles sont des éléments de preuve ou des choses auxquelles s'applique(nt) l'alinéa 136(1)c) ou le paragraphe 136(2) de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales.*)

3. The item(s) described above is (are) being dealt with as follows: (*Check applicable box(es). Where more than one box is checked, specify which item is (items are) being dealt with in which manner.*)

3. La(les) chose(s) décrite(s) ci-dessus est(sont) traitée(s) de la manière suivante : (*Cocher la(les) case(s) utile(s). Si plus d'une case est cochée, décrire quelle(s) chose(s) est(sont) traitée(s) et de quelle façon.*)

by delivery to this court pending the judge's order under section 143 of the *Provincial Offences Procedure Act*.

en la(les) remettant à la présente cour en instance de l'ordonnance du juge en vertu de l'article 143 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales*.

by being detained at _____
_____ (location)
pending the judge's order under section 143 of the *Provincial Offences Procedure Act*.

en étant retenue(s) à _____
_____ (endroit)
en instance d'une ordonnance du juge en vertu de l'article 143 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales*.

in accordance with the _____
_____ Act, as follows:

conformément à la *Loi* _____
_____ comme suit :

(Delete if inapplicable.)

4. During the search the following item was (items were) seized under authority given in the _____

(Rayer si la mention est inutile.)

4. Au cours de la perquisition, la(les) chose(s) suivante(s) a(ont) été saisie(s) en vertu de l'autorité conférée par la *Loi* _____

_____ Act,
and is (are) being dealt with in accordance with the Act: (*Describe item(s).*)

_____ ,
et est(sont) traitée(s) en conformité de la *Loi* (*Décrire la(les) chose(s).*)

Dated at _____ ,
this _____ day of _____ , 20 _____

Fait à _____
le _____ 20 _____

_____ a peace officer

_____ un agent de la paix